

## Thema: change

- 5 Von wegen sanfter Abschied Generationswechsel als Herausforderung. Ein Gespräch mit Anselm Züghart von Edda Rydzy
- 8 Alles neu, alles anders? Generationswechsel konkret von Ronja Wiechern
- 11 Kann ich etwa hellsehen? Der Generationswechsel muss Antwort auf eine unbekannte Zukunft geben von Lutz Liffers
- 12 Change-Prozesse sind kein Spaß Die Stiftung Niedersachsen initiiert und begleitet Change-Prozesse in soziokulturellen Einrichtungen von Daniela Koß
- 14 PORTRÄT: Nicht zweimal in denselben Fluss steigen In der MOTTE Hamburg ist Erneuerung Trumpf von Edda Rydzy
- 16 Ja, es hat sich gelohnt Gabriele Gerbasits im Gespräch von Ellen Ahbe
- 18 Chance der Transformation von Karin Wolf
- 20 Zwischen Festhalten und Loslassen Die Schwierigkeiten des Generationswechsels in der Soziokultur von Stephan Bock
- 21 MEINUNG: In Rheinland-Pfalz wurden Praxispotenziale verschenkt von Margret Staal
- 22 Kulturwerkstatt für alle  
Die Älteren: Raum für Eigeninitiative von Christel Blaich-Lenk  
Die Jüngeren: Zwischen Utopie und Politik von Magdalena Schweizer

## Kultur und Politik

- 26 Gelungener Auftakt – die Arbeit geht weiter Die Initiative kulturelle Integration von Olaf Zimmermann

## Netzwerk Soziokultur

- 30 Partizipation durch Kultur The RECcORD Project: Rethinking Cultural Centres in an European Dimension von Sabine Engelhart
- 31 Dynamische Cluster Interview mit Ole G. Jørgensen von Eleonore Hefner
- 33 „Social Innovation“ ENCC-Seminar in Segovia von Eleonore Hefner
- 34 Die Jugend steht weiterhin im Zentrum! Neue Förderphase für „Jugend ins Zentrum!“ von Kristina Rahe
- 35 Ist das überhaupt politisch, was die Jungen da machen? Release-Party in Hamburg von Ellen Ahbe
- 36 NIEDERSACHSEN Älter werden und so „Die Blaue Zone“. Ein Projekt für Menschen 55+ von Susanne Müller-Jantsch, Hanne Bangert und Dörte Redmann
- 37 HESSEN/NORDRHEIN-WESTFALEN: Auf die Zukunft! Fertig! Los! Zu Fragen der Nachhaltigkeit in Kultureinrichtungen von Christian Müller-Espey, Walter Spruck, Gerhard Schulz und Bernd Hesse
- 40 Impressum / Adressen der Landesverbände

### **Foto Titelseite**

Whirlschool - Tanz macht Schule. Ein Projekt von *tanzwerk bremen* und dem Fachverband für Theater in der Schule Bremen e.V.  
© tanzwerk bremen, Foto: Norbert Müller | Siehe Beitrag auf Seite 5.

### **Grafik Seite 3**

Silvia Wagner, Künstlerin und Mitarbeiterin im E-Werk, Freiburg.